

## ERA - Tâche #10409

### AM-T02-003 - message Era en anglais au lieu de français

28/01/2015 10:30 - Emmanuel GARETTE

<b>Statut:</b>	Fermé	<b>Début:</b>	28/01/2015
<b>Priorité:</b>	Normal	<b>Echéance:</b>	
<b>Assigné à:</b>	Daniel Dehennin	<b>% réalisé:</b>	100%
<b>Version cible:</b>	sprint 2015 5-7	<b>Temps estimé:</b>	2.00 heures
		<b>Temps passé:</b>	1.00 heure
<b>Description</b>			
Dans le pas 7 il est écrit "Un message d'erreur en français s'affiche".			
Mais le message est en anglais :			
"ip selected but no ip filled"			
<b>Demandes liées:</b>			
Lié à ERA - Tâche #8597: Enregistrement d'exceptions vides et message en anglais		<b>Fermé</b>	<b>08/12/2014</b>
Bloque Distribution EOLE - Tâche #10367: Exécuter les Tests Amon 2.4.1		<b>Fermé</b>	<b>26/01/2015</b>

#### Révisions associées

##### Révision f080d605 - 04/02/2015 11:24 - Daniel Dehennin

Traduire le message d'erreur d'exception vide

- era/ihm/ipsets.py: Modification du message pour ne pas répéter deux fois le nom du champ.
- era/i18n/fr/fr.po: Traduction française du message.
- era/i18n/fr/LC\_MESSAGES/editeur.mo: Compilation du fichier fr.po.

Ref: #10409 @30m

##### Révision 1148165a - 04/02/2015 11:54 - Daniel Dehennin

Le message d'erreur d'exception utilise le label

- era/ihm/ipsets.py (DirectiveIpsets.\_validate\_entry): Utilisation du label pour le message d'erreur.

Ref: #10409 @15m

##### Révision e06916b8 - 09/02/2015 10:47 - Joël Cuissinat

Correction orthographique sur traduction

- era/i18n/fr/fr.po : Champs -> Champ
- era/i18n/fr/LC\_MESSAGES/editeur.mo : Compilation du fichier fr.po

Ref: #10409 @10m

## Historique

---

### #1 - 04/02/2015 10:18 - Daniel Dehennin

- Statut changé de Nouveau à En cours
- Version cible mis à sprint 2015 5-7

### #2 - 04/02/2015 10:37 - Daniel Dehennin

- Assigné à mis à Daniel Dehennin
- Temps estimé mis à 2.00 h
- Restant à faire (heures) mis à 2.0

### #3 - 04/02/2015 11:58 - Daniel Dehennin

- Statut changé de En cours à Résolu
- % réalisé changé de 0 à 100

Paquet compilé en **eole-2.4-unstable**.

### #4 - 04/02/2015 12:03 - Daniel Dehennin

- Restant à faire (heures) changé de 2.0 à 0.1

### #5 - 09/02/2015 10:49 - Joël Cuissinat

- Statut changé de Résolu à Fermé
- Restant à faire (heures) changé de 0.1 à 0.0

Le message est bien en français et varie en fonction du champ sélectionné.  
J'ai juste corrigé une petite faute d'orthographe :)